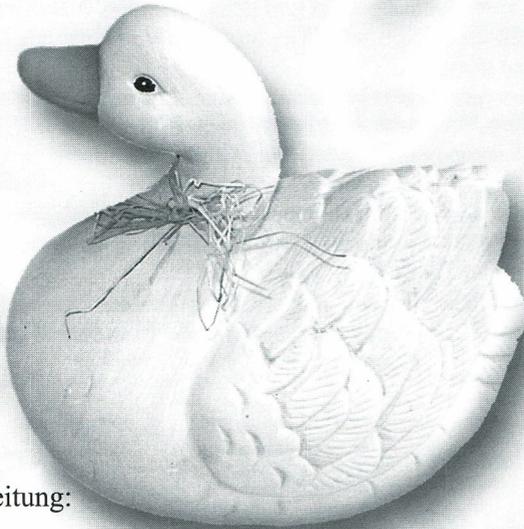


30. Int. Volkswanderung in Hirschau am 17. und 18. Juni

2000



Veranstalter:
Wanderfreunde
Hirschau e. V.

Veranstaltungsleitung:
Felix Fischer
Sudetenstraße 64
92242 Hirschau
Telefon (0 96 22) 38 67

Voranmeldeschluß:
10. Juni 2000

Start und Ziel:
Altes Sportgelände
Schönbrunnerstraße

Startzeiten:
6.00 - 11.00 Uhr

Wanderstrecken:
10 und 20 km



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV

Die Veranstaltung wird für das internationale Volkssportabzeichen gewertet
Mitglieds-Nr. 128
Genehmigt-Nr. 19/2000

PARTNER DES DVV.

AMOL[®]
Heilkräutergeist N



hohes C
reich an natürlichem Vitamin C



DVV[®]

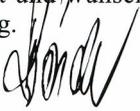
DVV-Marketing © 06131/992-344

Grüßwort zum 30. Internationalen Volkswandertag in Hirschau

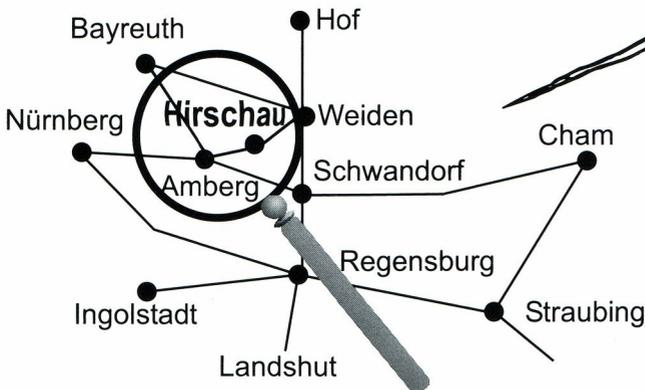
Der 17. und 18. Juni dieses Jahres ist für den Verein der Wanderfreunde Hirschau ein besonderer Tag. Nach der Vereinsgründung im Januar 1971 wurde im Juli 1971 der 1. Internationale Volkswandertag in Hirschau ausgerichtet. Mit dem Volkswandertag im Jahre 2000 wird nun der 30. Internationale Volkswandertag der Hirschauer Wanderfreunde in die Geschichte dieses sehr engagierten Vereins eingehen. Zu diesem "Jubiläumswandertag" gratuliere ich recht herzlich und ich freue mich, dass mir für diese Jubiläumsveranstaltung die Schirmherrschaft angetragen wurde, die ich gerne übernommen habe. Der Verein der Wanderfreunde Hirschau hat sich zum obersten Ziel gesetzt, Gleichgesinnten durch Wanderungen die Natur und den Wert der natürlichen Landschaft näherzubringen. Mit dem nun 30. Internationalen Wandertag wird dieses Angebot wiederum vielen Menschen aus nah und fern unterbreitet. Der Umgang mit so hohen Werten wie Natur und Umwelt muss gelehrt und gelernt werden. Natur muss empfunden werden, um diesen Wert schätzen zu können; Wanderungen und Spaziergänge durch die Landschaft sind besonders dazu geeignet.

Ich danke deshalb allen, die im Verein der Hirschauer Wanderfreunde aktiv mitwirken, die diesen Verein mit Begeisterung, Verantwortung und Treue führen und begleiten. Für den diesjährigen internationalen Volkswandertag wünsche ich den Organisatoren eine glückliche Hand. Wie die Organisation der zurückliegenden Veranstaltungen bewies, wird nichts dem Zufall überlassen. Alle Teilnehmer können sich auf eine perfekte Vorbereitung und Durchführung verlassen und sich sicher sein, dass wieder eine Streckenführung festgelegt wird, die die Teilnahme zu einem Erlebnis in der Natur werden lässt.

Allen Wanderfreunden, die zum Volkswandertag in unsere Stadt kommen, sage ich ein herzliches Grüß Gott und wünsche Ihnen erholsame und erlebnisreiche Stunden in unserer schönen Umgebung.



(Rösch) Bürgermeister und Schirmherr



HINWEISE ZUM VERANSTALTUNGSABLAUF

- Teilnahme:** Die Veranstaltung ist eine Volkssportveranstaltung ohne Sollzeiten. Sie wird nach den Richtlinien des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV durchgeführt. Mit der Meldung zu dieser Veranstaltung erkennt der Teilnehmer die Richtlinien für die Durchführung von Volkssportveranstaltungen des DVV und unsere Ausschreibungsbedingungen an. Er verpflichtet sich, die sportlichen Grundsätze einzuhalten.
- Start und Ziel:** Altes TUS Sportgelände Schönbrunner Straße
- Startzeiten:** Samstag und Sonntag von 6.00 bis 11.00 Uhr
- Zielschluß:** An beiden Tagen 15.00 Uhr
- Wanderstrecken:** 10 km und 20 km
- Auszeichnung:** Die Auszeichnung wird ohne Unterschied für die verschiedenen Streckenlängen vergeben. In der Kilometerwertung werden jedoch nur die tatsächlich gewanderten Kilometer in das Wertungsheft eingetragen. Auszeichnungen des Vorjahres können ebenfalls noch erwandert werden, solange Vorrat reicht.
- Startgebühr:** 7,00 DM bei gewünschter Auszeichnung einschließlich IVV-Wertungsstempel.
- IVV-Stempel:** 2,50DM für Teilnehmer, die den IVV-Wertungsstempel erwerben wollen, der für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet wird.
- Voranmeldung:** Bis spätestens 10. Juni 2000 durch Einzahlung der Startgebühr auf das Konto Nr. 190 203 349 bei der Sparkasse Amberg-Sulzbach (BLZ 752 500 00) unter Angabe von Name und genauer Anschrift.
- Nachmeldung:** Ist bei der Veranstaltung gegen eine zusätzliche Gebühr von 2,- DM für die Auszeichnung möglich. Nachmelder haben keinen Anspruch auf Aushändigung der Auszeichnung am Veranstaltungstag. Darunter fallen auch Gruppen und Vereine, die nicht vorausbezahlt haben. Teilnehmer mit einer IVV-Startkarte (ohne Volkssportauszeichnung) sind keine Voranmelder, wenn sie nachträglich die Auszeichnung wünschen.
- Gruppenmeldung:** Bis spätestens 10. Juni 2000 an Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Telefon (0 96 22) 71 75 07, über eine Liste mit den einzelnen Namen und gleichzeitiger Einzahlung der Startgebühr auf das vorstehende Konto.
- Ehrenpreise:** Ehrenpreise für Gruppen ab 30 Teilnehmer, Pokale für die fünf stärksten Gruppen. Ortsvereine werden gesondert gewertet.
- Versicherungen:** Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter über den DVV versichert. Der Versicherungsschutz erstreckt sich jedoch nur auf das Start- und Zielgelände und die markierten Strecken.
In der Unfallversicherung der Teilnehmer gilt der Versicherungsschutz nur für Unfälle, die sich während der Veranstaltung auf der markierten Strecke ereignen, sofern der Teilnehmer im Besitz einer gültigen Startkarte ist und diese die vollständige Anschrift des Teilnehmers aufweist. Unfälle bei Abweichungen von der markierten Strecke (auch Abkürzungen) sind ausgeschlossen. Die Versicherungsleistungen betragen je Teilnehmer 30000,- DM für Invaliditätsfall, 10000,- DM für den Todesfall, 5,- DM Krankenhausgeld, 1000,- DM Überführungs- bzw. Rückführungskosten.
- Kontrollstellen:** Die erworbene Startkarte ist auf der Strecke mitzuführen und an den Kontrollstellen zur Kennzeichnung mittels Kontrollstempel persönlich vorzulegen. Teilnehmer mit mehreren Startkarten werden zurückgewiesen. Der IVV - Wertungsstempel und die Volkssportauszeichnung werden nur an Teilnehmer vergeben, die alle Streckenkontrollstempel auf ihrer Startkarte nachweisen können. Versehrte und Gehbehinderte mit amtlichem Ausweis erhalten die Volkssportauszeichnung auch dann, wenn sie nur eine Teilstrecke zurückgelegt haben.

- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit gültiger Startkarte erhält an Start und Ziel und an den Verpflegungspunkten kostenlos heiße Brühe.
- Sanitätsdienst:** BRK Hirschau
- IVV-Wertung:** Der IVV-Wertungsstempel wird nach absolvierter Strecke nur bei persönlicher Vorlage und namentlicher Übereinstimmung von Startkarte und Wertungsheft erteilt. IVV- Wertungshefte können während der Veranstaltung käuflich erworben werden. Der IVV-Wertungsstempel wird ausschließlich nur in verbandseigene Wertungshefte vergeben. Die Vergabe des Wertungsstempels sowie des Vereinsstempels in verbandsfremde Wertungshefte ist untersagt. Wird die Strecke mehrmals absolviert, ist jeweils eine eigene Startkarte erforderlich. Nach jeder Durchwanderung der Strecke ist die Startkarte mit dem IVV-Wertungsheft zur Abstempelung vorzulegen.
- Auskunft:** Felix Fischer, Sudetenstraße 64, 92242 Hirschau, Telefon (0 96 22) 38 67
Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Telefon (0 96 22) 71 75 07
- Wichtige Hinweis:** Werbung für Veranstaltungen, die für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet werden, ist auf dem Start- und Zielgelände erlaubt. Das Anbringen von Plakaten und das Auslegen von Prospekten auf der Strecke und an den parkenden Fahrzeugen ist gesetzlich verboten. – Gewerbliche Verkaufsstände Dritter sind am Start- und Zielgelände sowie auf der gesamten Wanderstrecke nicht erlaubt. Das Wegwerfen von Papier und sonstigen Abfällen ist Umweltverschmutzung und daher zu unterlassen. Nach gesetzlichen Bestimmungen kann der Teilnehmer haftbar gemacht werden. Abfälle sind in bereitgestellte Behälter zu werfen. Beim Überqueren bzw. bei der Nutzung öffentlicher Straßen sind die gesetzlichen Straßenverkehrsvorschriften zu beachten. Wegen Tollwutgefahr sind mitgebrachte Tiere an der Leine zu halten. – Das Rauchen im Walde ist verboten. – Wurde die Startgebühr überwiesen, ist der Zahlschein aufzubewahren und am Start bei der Abholung der Startkarte vorzuweisen. Nicht abgeholte Startkarten verfallen ohne Anspruch auf Rückerstattung der Gebühren oder auf Aushängung der Auszeichnung.

DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT.

Verkehrsverbindung: Nächste Bahnstation ist Amberg, Busverbindung: Amberg–Schnaittenbach–Weiden.

SHORT INFORMATION FOR OUR ENGLISH SPEAKING VOLKSMARCHERS

- Dates and times of start:** Juni 17/18, 2000 between 0600 – 1100 hrs.
- Closing:** 1500 hrs.
- Distances:** 10 km and 20 km
- Location of start/finish:** Old Footballplace Tus Hirschau Schönbrunner Street
- Starting fees:** Preregistration, 7.00 DM for award and IVV stamp. Can be made by making a deposit at the Sparkasse Amberg-Sulzbach (Bank code # 752 500 00) Account # 190 203 349. Closing date Juni 11, 2000.

9.00 DM for award and IVV stamp on the days of the event. 2.50 DM for the IVV stamp only (no award).
- Group registration:** Point of kontakt: Carmen Renner, Am Bachrain 16, 92242 Hirschau, Phone (0 96 22) 71 75 07.
- Group awards:** Largest group: trophy. Groups with 30 or more participants: souvenir prizes.
- Note:** **The event will take place rain or shine. Please refrain from smoking in the forest and do not litter. Do enjoy the hike.**